



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: AN 20/7-IND/16/5

6 de abril de 2016

Asunto: Invitación y nuevas fechas para los siguientes eventos:

- a) Tercer Simposio sobre seguridad operacional y seguridad de la aviación para África-Océano Índico (AFI);
- b) Segunda Reunión del Fondo para el desarrollo de los recursos humanos (HRDF) para África;
- c) Decimoséptima Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad operacional de la aviación en África (Plan AFI); y
- d) Tercera Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad de la aviación y la facilitación en África (Plan AFI SECFAL)
(Malabo, Guinea Ecuatorial, **27 de junio - 1 de julio de 2016**)

Tramitación:

- a) tomar nota de las nuevas fechas;
- b) confirmar la participación e inscribirse para el 31 de mayo; y
- c) difundir el contenido de esta comunicación como se solicita en el párrafo 3

Señor/Señora:

1. Con referencia a la comunicación AN 20/7-IND/16/4 de fecha 26 de febrero de 2016, deseo comunicarle que el tercer Simposio sobre seguridad operacional y seguridad de la aviación para África-Océano Índico (AFI); la segunda Reunión del Fondo para el desarrollo de los recursos humanos (HRDF) para África; la decimoséptima Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad operacional de la aviación en África (Plan AFI); y la tercera Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad de la aviación y la facilitación en África (Plan AFI SECFAL), que originalmente estaban programados para celebrarse del 2 al 6 de mayo de 2016, han sido aplazados.

2. Las nuevas fechas de los eventos son del **27 de junio al 1 de julio de 2016** y se celebrarán en el Centro de Conferencias de la Unión Africana en Malabo, Guinea Ecuatorial.

3. Los programas y objetivos de las reuniones y los criterios de admisibilidad de los participantes se describen en el Adjunto a esta comunicación. La información general relativa al lugar de celebración, los arreglos locales, los órdenes del día y los programas preliminares, la documentación y las presentaciones figura en el sitio <http://www.icao.int/WACAF/AFI-Safety-Week/Pages/default.aspx> o puede obtenerse a través de la Oficina regional África occidental y central de la OACI (Secretaría del Plan AFI) (icaowacaf@icao.int) o la Oficina regional África oriental y meridional de la OACI (Secretaría del Plan AFI SECFAL) (icaoesaf@icao.int).

4. Estaré en Malabo para los eventos, a los que también han sido invitados Representantes en el Consejo de la OACI de los Estados africanos, y le aliento enfáticamente a participar en estas importantes reuniones, cuyo objeto es seguir definiendo estrategias apropiadas y proporcionar el apoyo necesario para mejorar el sistema de la aviación en África.

5. Se agradecería que tuviera a bien transmitir esta invitación a las entidades pertinentes de su Estado y nos comunicara si su Estado/Organización prevé participar en estas reuniones inscribiéndose en línea, a más tardar el 31 de mayo de 2016.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Fang Liu
Secretaria General

Adjunto:

Programa de las reuniones – Región África-Océano Índico (AFI),
Malabo, 27 de junio – 1 de julio de 2016

**PROGRAMME OF MEETINGS – AFI REGION
Malabo, Equatorial Guinea, from 27 June to 1 July 2016**

Monday, 27 June: Third Africa-Indian Ocean (AFI) Aviation Safety & Security Symposium – SECURITY

Objectives: To review the status of implementation of the various ICAO Aviation Security Initiatives for Africa, share the outcome of the High Level Ministerial Meeting on Aviation Security (AVSEC) and Facilitation (FAL) in Africa (Namibia, April 2016) and review relevant strategies to further enhance security in the region. Outcomes of this meeting will be considered by the 3rd AFI SECFAL Steering Committee meeting for incorporation in the AFI SECFAL Plan Work Programme.

Participants: - Directors General/Senior Government officials of the appropriate authorities for Aviation Security and Facilitation from AFI Region Member States; and
- Invited representatives of partner States and international/regional organizations.

Tuesday, 28 June: Third Africa-Indian Ocean (AFI) Aviation Safety & Security Symposium - SAFETY

Objectives: To review the status of implementation of the various ICAO safety initiatives for Africa, share success stories and challenges, and agree on relevant strategies to further enhance safety in the region. Outcomes of this meeting will be considered by the 17th AFI Plan Steering Committee meeting for incorporation in the AFI Plan Work Programme.

Participants: - Directors General of Civil Aviation and aviation safety representatives of AFI Region Member States; and
- Representatives from partner States, international and regional organizations, and industry.

Wednesday, 29 June: Second AFI Human Resources Development Fund (HRDF) Meeting

Objectives: To present the progress report on the establishment and implementation of the Human Resources Development Fund (HRDF) for Africa and discuss next steps.

Participants: - Directors General of Civil Aviation of AFI Region Member States; and
- Representatives from partner States, international and regional organizations, industry, and public and private entities.

Thursday, 30 June: Seventeenth Comprehensive Regional Implementation Plan for Aviation Safety in Africa (AFI Plan) Steering Committee Meeting

Objectives: To review activities of the AFI Plan and in particular, the status of implementation of the Abuja Safety Targets and 2016 AFI safety Goals. Relevant outcomes of the AFI Safety Symposium will be considered by this meeting for incorporation in the AFI Plan work programme.

Participants: - AFI Plan Steering Committee Members;
- Directors General of Civil Aviation from AFI Region Member States; and
- Invited representatives of other Member States and international/regional organizations.

Friday, 1 July: Third Comprehensive Regional Implementation Plan for Aviation Security and Facilitation in Africa (AFI SECFAL Plan) Steering Committee Meeting

Objective: To review activities of the AFI SECFAL Plan and in particular, consider the relevant outcomes of the Third AFI Regional Aviation Security Symposium and the Ministerial Conference on Aviation Security and Facilitation in Africa for incorporation in the AFI SECFAL work programme, including an implementation plan.

Participants:

- AFI SECFAL Plan Steering Committee Members
- Directors General/Senior Government officials of the appropriate authorities for Aviation Security and Facilitation from AFI Region Member States; and
- Invited representatives of other Member States and international/regional organizations.